



Presidencia
Corte Suprema de Justicia

CONTRATO N° 101/2022

Nosotros, **RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES**, mayor de edad, Abogado, del domicilio de [...], con Documento Único de Identidad número [...], actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, Institución con Número de Identificación Tributaria [...]; en carácter de Fiscal General de la República, y que en el transcurso de éste instrumento me denominaré **“EL CONTRATANTE”**; y [...] mayor de edad, [...] de [...], con Documento Único de Identidad número [...] y Número de Identificación Tributaria [...] actuando en [...] de la sociedad **GUARDADO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **GUARDADO, S.A. DE C.V.**, de [...] con Número de Identificación Tributaria de la Sociedad [...]; que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**, convenimos en celebrar el presente Contrato, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y que se registrará bajo las siguientes cláusulas:

PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO: De acuerdo con las condiciones determinadas en el presente Contrato, **“LA CONTRATISTA”** debe entregar en plaza el **“SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS PARA EL AÑO DOS MIL VEINTIDOS”**. **SEGUNDA. CARACTERÍSTICAS DEL SUMINISTRO:** **“LA NTRATISTA”**, se obliga a entregar a **“EL CONTRATANTE”** el suministro indicado en la cláusula que antecede conforme a las Bases de Licitación, Oferta de la Contratista y Resolución de Adjudicación, según el detalle siguiente:

Ítem No.	Detalle de lo Solicitado según Bases de Licitación	Detalle de lo Ofertado	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Total
1	PARACETAMOL 1gr	PARACETAMOL 1 GR	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	55,555	\$0.10	\$5,555.50
3	IBUPROFENO 100 mg/5ml	IBUPROFENO 100 MG/5 ML	FRASCO	25	\$1.30	\$32.50
5	DEXKETOPROFENO TROMETAMOL 25 mg	DEXKETOPROFENO TROMETAMOL 25 MG	SOBRE DE SOLUCION ORAL O GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	22,000	\$0.43	\$9,460.00
6	DEXKETOPROFENO 50 mg	DEXKETOPROFENO 50 MG	AMPOLLA	7,500	\$0.98	\$7,350.00
7	TRAMADOL HCL Y OTROS	TRAMADOL HCL Y OTROS	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	12,900	\$0.47	\$6,063.00

Ítem No.	Detalle de lo Solicitado según Bases de Licitación	Detalle de lo Ofertado	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Total
8	PARACETAMOL 325 mg + NAPROXENO 275 mg	PARACETAMOL 325 MG + NAPROXENO 275 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	15,000	\$0.33	\$4,950.00
10	CLONIXINATO DE LISINA 125mg + PROPINOX CLORHIDRATO 10mg	CLONIXINATO DE LISINA 125 MG + PROPINOX CLORHIDRATO 10 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	29,250	\$0.13	\$3,802.50
13	EXTRACTO DE CRANBERRY Y OTROS	EXTRACTO DE CRANBERRY Y OTROS	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	10,000	\$0.69	\$6,900.00
14	CLORHIDRATO DE AMBROXOL 15mg/5ml	CLORHIDRATO DE AMBROXOL 15 MG/5 ML	FRASCO	1,975	\$1.00	\$1,975.00
16	ACEBROFILINA 5mg/ml GEL ORAL	ACEBROFILINA 5 MG/ML GEL ORAL	FRASCO	2,820	\$10.64	\$30,004.80
18	SULFATO DE SALBUTAMOL 0.5% ó 5mg/ml SOLUCION NEBULIZADORA	SULFATO DE SALBUTAMOL 0.5% Ó 5 MG/ML SOLUCION NEBULIZADORA	FRASCO	91	\$3.79	\$344.89
23	CIPROFLOXACINA 500mg	CIPROFLOXACINA 500 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	40,000	\$0.13	\$5,200.00
25	FOSFOMICINA TROMETAMOL 3 gr	FOSFOMICINA TROMETAMOL 3 GR	SOBRE	1,330	\$11.00	\$14,630.00
26	CEFIXIMA 400 mg	CEFIXIMA 400 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	8,365	\$1.15	\$9,619.75
27	CEFIXIMA 100mg /5ml SUSPENSION	CEFIXIMA 100 MG/5 ML SUSPENSION	FRASCO	75	\$3.50	\$262.50
30	LEVOFLOXACINA 750mg	LEVOFLOXACINA 750 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	20,000	\$0.86	\$17,200.00
31	AZITROMICINA 500mg	AZITROMICINA 500 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	8,181	\$0.43	\$3,517.83
32	AZITROMICINA 200mg/5ml SUSPENSIÓN	AZITROMICINA 200 MG/ 5 ML SUSPENSIÓN	FRASCO	125	\$4.80	\$600.00
34	CLORFENIRAMINA + FENILEFRINA Y OTROS	CLORFENAMINA + FENILEFRINA Y OTROS	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	54,054	\$0.13	\$7,027.02
38	CICLOBENZAPRINA 10 mg	CICLOBENZAPRINA 10 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	12,800	\$0.33	\$4,224.00

Ítem No.	Detalle de lo Solicitado según Bases de Licitación	Detalle de lo Ofertado	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Total
40	MELOXICAM 15 mg + PRIDINOL 4 mg	MELOXICAM 15 MG + PRIDINOL 4 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	20,000	\$0.80	\$16,000.00
41	MALEATO DE CLORFENIRAMINA 8mg	MALEATO DE CLORFENIRAMINA 8 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	18,450	\$0.06	\$1,107.00
44	FEXOFENADINA 120 mg	FEXOFENADINA 120 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	8,358	\$0.67	\$5,599.86
49	ITRACONAZOL 33,33mg + SECNIDAZOL 166.66 mg	ITRACONAZOL 33,33 MG + SECNIDAZOL 166.66 MG	GRAGEA, TABLETA, CÁPSULA O COMPRIMIDO	3,756	\$0.42	\$1,577.52
50	NITRATO DE FENTICONAZOL 0.02g/g	NITRATO DE FENTICONAZOL 0,02 G/G	TUBO	700	\$10.39	\$7,273.00
51	SECNIDAZOL 500mg	SECNIDAZOL 500 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	5,460	\$0.36	\$1,965.60
52	NITAZOXANIDA 100mg/5ml SUSPENSIÓN	NITAZOXANIDA 100 MG/ 5 ML SUSPENSIÓN	FRASCO	100	\$1.76	\$176.00
53	NITAZOXANIDA 500mg	NITAZOXANIDA 500 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	5,300	\$0.84	\$4,452.00
54	SUCRALFATO 1.0 gr POLVO	SUCRALFATO 1.0 GM POLVO	SOBRE	31,250	\$0.15	\$4,687.50
56	PANTOPRAZOL 40 mg	PANTOPRAZOL 40 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	28,198	\$0.42	\$11,843.16
57	DOMPERIDONA 10 mg	DOMPERIDONA 10 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	12,275	\$0.29	\$3,559.75
58	PANCREATINA Y OTROS	PANCREATINA Y OTROS	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	66,700	\$0.10	\$6,670.00
60	LOPERAMIDA 2mg	LOPERAMIDA 2 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	4,350	\$0.03	\$130.50
61	PICOSULFATO DE SODIO 5 mg	PICOSULFATO DE SODIO 5 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	4,250	\$0.18	\$765.00
63	ESCITALOPRAM 10mg	ESCITALOPRAM 10 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	6,700	\$0.95	\$6,365.00

Ítem No.	Detalle de lo Solicitado según Bases de Licitación	Detalle de lo Ofertado	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Total
71	FLUCONAZOL 200 mg	FLUCONAZOL 200 MG	GRAGEA, TABLETA, CAPSULA O COMPRIMIDO	4,350	\$1.90	\$8,265.00
72	CLOTRIMAZOL + ESTEROIDES Y OTROS CREMA TOPICA	CLOTRIMAZOL + ESTEROIDES Y OTROS CREMA TOPICA	TUBO	2,965	\$1.26	\$3,735.90
Total Incluye IVA						\$ 222,892.08

Además “**EL CONTRATANTE**” podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos Material, Técnico, Financiero, Legal y Contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue.

TERCERA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral de este Contrato los documentos siguientes: **a)** Las Bases de la Licitación Pública Número LP cuarenta y uno/dos mil veintidós; **b)** La oferta y sus documentos; **c)** La Resolución de Adjudicación de la Licitación Pública Número LP cuarenta y uno/dos mil veintidós; **d)** Las garantías; **e)** Las Modificativas si las hubiere; y **f)** Otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, si hubiere contradicción entre los documentos contractuales y el contrato, prevalecerá el contrato.

CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO: Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo al Fondo General de El Salvador (GOES), para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. “**EL CONTRATANTE**” se obliga a cancelar a “**LA CONTRATISTA**” el importe del suministro por el monto total de **DOSCIENTOS VEINTIDÓS MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y DOS DÓLARES CON OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 222,892.08)**, o su equivalente en moneda de **curso legal**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), que serán cancelados siempre que esté recibido a satisfacción por “**EL CONTRATANTE**” y presentado el documento de cobro legalmente autorizado; para hacer efectivo el pago “**LA CONTRATISTA**” deberá presentar a “**EL CONTRATANTE**” las facturas, el Acta de Recepción firmados y sellados con el “**ES CONFORME**” por el Administrador de Contrato. No se dará trámite a ningún pago si falta la firma y sello correspondiente; el pago será realizado mediante el Sistema de Cuenta Única del Tesoro Público (CUTP) realizado por la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a la Cuenta siguiente:

Nombre de la Cuenta: [...] Número de la Cuenta: [...]; Tipo de Cuenta: [...]; Nombre del Banco: [...] cuyo titular es **“LA CONTRATISTA”**, la cual fue previamente designada por ésta, de conformidad a lo establecido en los Artículos sesenta, sesenta y uno, sesenta y dos, sesenta y tres y setenta de la Ley AFI y Artículos setenta y cinco y setenta y seis de su Reglamento. **“EL CONTRATANTE”**, retendrá el uno por ciento en todas las facturas que se presenten para cobro, en concepto de anticipo al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por ser la operación contenida en el contrato mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América; lo anterior en cumplimiento a la Resolución Número doce mil trescientos uno-NEX-dos mil ciento noventa y seis-dos mil siete, emitida por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, mediante la cual **“EL CONTRATANTE”** ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), en aplicación al Artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario.

QUINTA. LUGAR, PLAZO Y CONDICIONES DEL CONTRATO Y VIGENCIA: **“LA CONTRATISTA”** se obliga a entregar y hacer la tradición del suministro detallado en la cláusula segunda de este Contrato, en el Almacén General de la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de la Corte Suprema de Justicia, ubicado en cuarenta y una Calle Poniente entre Quinta y Tercera Avenida Norte, Colonia Vairo, Mejicanos, San Salvador, o en el lugar que **“EL CONTRATANTE”** a través del Administrador de Contrato lo determine. El plazo máximo de entrega del suministro será de **cuarenta y cinco días calendario**, contados a partir de la recepción del contrato debidamente legalizado, tiempo dentro del cual se hará la entrega en forma total, y en igual forma la aceptación que de lo suministrado se haga a **“EL CONTRATANTE”**. La vigencia del presente Contrato será a partir de la firma de éste, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós. Las condiciones de entrega del suministro serán conforme a lo establecido en las Bases de Licitación, y Resolución de Adjudicación. **SEXTA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** **“LA CONTRATISTA”** garantiza la calidad de los bienes relacionados en la cláusula segunda por el plazo de **dieciocho meses**, contados a partir de la fecha de entrega de los mismos, obligándose a responder por cualquier defecto de fábrica, y el gasto que ocasionare correrá por su cuenta, y en caso fuere necesario, a restituir por otro u otros el bien o bienes dañados. **SÉPTIMA. GARANTÍAS:** **“LA CONTRATISTA”** presentó en esta fecha: 1) **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** a

entera satisfacción a favor del Estado y Gobierno de El Salvador-Órgano Judicial, por el valor de **TREINTA Y TRES MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y TRES DÓLARES CON OCHENTA Y UN CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 33,433.81)**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al quince por ciento del valor contratado, la cual tiene vigencia de **doce meses**, a partir de la firma del contrato, la que deberá ampliarse o prorrogarse en caso de prórroga o modificación del Contrato.; y presentará: **2) GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO Y CALIDAD DE LOS BIENES;** de conformidad al artículo treinta y siete Bis de la LACAP, **“LA CONTRATISTA”** presentará a entera satisfacción de **“EL CONTRATANTE”** una Garantía de Buen Servicio, Funcionamiento y Calidad de los Bienes, para garantizar la buena calidad del suministro, obligándose a responder sin costo adicional para **“EL CONTRATANTE”**, por cualquier defecto o anomalías que dichos bienes sufrieren, dentro de un plazo de **dieciocho meses**, contados a partir de la fecha de recepción definitiva del suministro. La garantía en mención será de un diez por ciento del valor total final contratado, siendo el Administrador del Contrato el responsable de dar el correspondiente seguimiento a las garantías, desde su presentación hasta su devolución; dicha garantía será presentada tres días hábiles posteriores de la recepción definitiva del mismo. **OCTAVA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato Doctor Marlow Christopher López Solís, Médico de la coordinación de Clínicas Médicas; teniendo como atribuciones las establecidas en el Artículo ochenta y dos Bis y ciento veintidós ambos de la LACAP; y Artículos cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta inciso primero, y ochenta y uno del RELACAP. **NOVENA. ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador de Contrato en coordinación con **“LA CONTRATISTA”**, la elaboración y firma de las actas de recepción parciales y/o definitiva, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo setenta y siete del RELACAP. **DÉCIMA. MODIFICACIONES, PRÓRROGA Y PROHIBICIONES:** **“EL CONTRATANTE”** podrá modificar el Contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto del objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, **“EL CONTRATANTE”** autorizará la Modificativa mediante la resolución razonada; y la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal

General de la República y por **“LA CONTRATISTA”**, debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el Artículo ochenta y tres-A de la LACAP y Artículo veintitrés literal “k” del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato **“LA CONTRATISTA”** encontrase impedimentos para las entregas del suministro, notificará con prontitud y por escrito a **“EL CONTRATANTE”**, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración, tan pronto como sea posible. Después de recibir la notificación **“EL CONTRATANTE”** evaluará la situación y podrá prorrogar el plazo de las entregas. En este caso, la prórroga del plazo se hará mediante Modificación al Contrato, la cual será autorizada por **“EL CONTRATANTE”** mediante resolución razonada y la Modificativa será firmada por el Fiscal General de la República y **“LA CONTRATISTA”**, de conformidad a lo establecido en los Artículos ochenta y seis, y noventa y dos inciso segundo de la LACAP, así como los Artículos setenta y seis y ochenta y tres del RELACAP. Por otra parte, el Contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP, así como con el Artículo setenta y cinco del RELACAP; dicha prórroga será autorizada mediante resolución razonada por **“EL CONTRATANTE”**, y la prórroga del Contrato será firmada por el Fiscal General de la República y **“LA CONTRATISTA”**. Respecto a las prohibiciones, se estará lo dispuesto en el Artículo ochenta y tres-B de la LACAP. **DÉCIMA PRIMERA. CESIÓN:** Salvo autorización expresa de **“EL CONTRATANTE”**, **“LA CONTRATISTA”** no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente Contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del Contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DÉCIMA SEGUNDA. SANCIONES:** En caso de incumplimiento **“LA CONTRATISTA”** expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por **“EL CONTRATANTE”**, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **DÉCIMA TERCERA. PENALIZACIÓN POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS:** **“LA CONTRATISTA”** garantiza el cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en el presente Contrato, comprometiéndose en caso de incurrir en mora, no entregar los bienes de la forma contratada o incumplir cualquiera de las estipulaciones contractuales, a pagar una multa o hacer efectiva

proporcionalmente la garantía, cuyo monto se determinará según los Artículos treinta y seis y ochenta y cinco de la LACAP, con observancia a lo establecido en los Artículos ciento sesenta de la LACAP y treinta y nueve del RELACAP, en sus respectivos casos, salvo fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado, tal como lo establece el inciso segundo del Artículo ochenta y tres-A, y Artículo ochenta y seis ambos de la LACAP. **DÉCIMA CUARTA. SANCION POR INCUMPLIMIENTO A LA NORMATIVA QUE PROHIBE EL TRABAJO INFANTIL:** “Si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el Artículo Ciento Sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del Contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el Artículo Ciento Cincuenta y Ocho Romano V literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final”. **DÉCIMA QUINTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCION CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente Contrato podrá extinguirse debido a los casos siguientes: **a)** Cuando la calidad del suministro adquirido no corresponda a lo contratado según informe técnico, y **b)** Por cualquier incumplimiento de lo estipulado en este Contrato o de otro Contrato celebrado con el Estado o se incumpla lo establecido en la ley. **DÉCIMA SEXTA. TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a “**LA CONTRATISTA**” y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al suministro recibido. **DÉCIMA SÉPTIMA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial, señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a “**LA**

CONTRATISTA”, **“EL CONTRATANTE”** nombrará el depositario de los bienes que se le embarguen a **“LA CONTRATISTA”**, quien releva a **“EL CONTRATANTE”** de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose **“LA CONTRATISTA”** a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **DÉCIMA OCTAVA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** **“EL CONTRATANTE”** se reserva la facultad de interpretar el presente Contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, los Principios Generales del Derecho Administrativo, y demás legislación aplicable, de la forma que más convenga a los intereses de **“EL CONTRATANTE”** con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. **“LA CONTRATISTA”** expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las disposiciones que al respecto dicte **“EL CONTRATANTE”**. **DÉCIMA NOVENA. MARCO LEGAL Y JURISDICCIÓN:** **“LA CONTRATISTA”** se somete para el cumplimiento del presente Contrato, a lo dispuesto en la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes del país afines al presente Contrato; efectuando cualquier reclamo únicamente por las vías que establecen las leyes del país, y se subordina a la jurisdicción especial de los Tribunales de la ciudad de San Salvador. **VIGÉSIMA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: para **“EL CONTRATANTE”**: DACI, EDIFICIO DE OFICINAS ADMINISTRATIVAS Y JURÍDICAS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, FINAL 17 CALLE PONIENTE Y DIAGONAL UNIVERSITARIA, CENTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR, y para **“LA CONTRATISTA”**: [...] En dado caso las partes contratantes cambien de dirección quedan cada una de ellas con obligación de notificarlo por escrito a la otra. En fe de lo cual suscribimos el presente Contrato, en la ciudad de San Salvador, a los siete días del mes de junio de dos mil veintidós.

NOTA: *La Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ha modificado el documento original, elaborando esta versión pública con base al Artículo 30, relacionado con el Artículo 24, literal “c” de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP).*